

**Information zu den „Blickpunkten“ im Französischen Viertel,
jeweils als Einzelkärtchen**

Pferdeställe /Ecuries à chevaux /Horse Stables	
Wo stehen wir? Lage und Umgebung	Am westlichen Rand des Franz. Viertels, an der Rückseite des Betriebs „Holzwerk“, auf der Französischen Allee
Was sehen wir? Gebäude und Nutzungen	Niedrige, in U-form angelegte alte Klinkerbauten, jetzt individuell ausgebaut und genutzt für Wohnungen, Ateliers und Gewerbe, rechts und links der Franz. Allee Wohnneubauten mit gewerblicher Nutzung im EG und Kindertageseinrichtung, einen breiten öffentlichen Raum auf der Frz. Allee, eher intimer öffentlicher Raum entlang der Altbauten
Was geschieht hier? Hinweise auf Aktivitäten	Viel Platz zum Begegnen und Spielen, keine Autodominanz, Kinder können Gewerbe besuchen und erleben
Was war vorher? Kultur und Geschichte	Die Altbauten waren Pferdeställe der ursprünglichen Hindenburgkaserne, erbaut in der 1930er Jahren
Tipps zum Beobachten, Machen ...	Mischung von Wohnen und Arbeiten – Wie viele Gewerbebetriebe, wie viele Wohnungen? Wie ist die Lärmsituation? Wie wirkt der öffentliche Raum?

Bushaltestelle Aixer Straße / Arrêt de bus Aixer Straße / Bus stop Aixer Straße	
Wo stehen wir? Lage und Umgebung	Vor der Einmündung der Straße Wennfelder Garten in die Aixer Straße
Was sehen wir? Gebäude und Nutzungen	Im Norden die alten Pferdeställe, auf dieser Straßenseite umgebaut im EG zu Restaurants, Werkstätten und Büros, ein großes ehem. Mannschaftsgebäude mit Wohnungen und Kita, im Osten den großen Platz mit der Panzerhalle, im Süden ein großer gelber Neubau mit Wohnungen und Gastronomie und Geschäften im EG
Was geschieht hier? Hinweise auf Aktivitäten	Die Aixer Straße ist hier die Einkaufs- und Begegnungsachse des Frz. Viertels, viele Menschen treffen sich im öffentl. Raum, sitzen, stehen, unterhalten sich
Was war vorher? Kultur und Geschichte	Der gelbe Block war der erste Neubau, den eine Baugemeinschaft als Pioniere für anderes Bauen im neuen Frz. Viertel errichtet hat (Projekt 14)
Tipps zum Beobachten, Machen ...	Wie oft fahren die Busse? Wie viele Fahrräder, wie viele Autos sind unterwegs? Welche Geschäfte gibt es?

Glockenturm Kirch am Eck / L'église du clocher au coin de la rue / Belfry Kirch am Eck	
Wo stehen wir? Lage und Umgebung	am südlichen Rand des Franz Viertels, im Übergang zum Wennfelder Garten (trad. Sozialsiedlung, jetzt viel Neubau)
Was sehen wir? Gebäude und Nutzungen	Der Glockenturm gehört zur Kirch am Eck, einer ökumenischen Einrichtung der katholischen St-Michaels- Gemeinde und der evangelischen Eberhards-Gemeinde. Alle Gebäude sind neue Wohngebäude, der öffentliche Raum ist verkehrsberuhigt, zur Aixier Straße hin ist ein Gewerbebetrieb mit Werkstatt. Auf der anderen Seite der Eisenhutstraße entstehen die Neubauten im Wennfelder Garten
Was geschieht hier? Hinweise auf Aktivitäten	In der Kirch am Eck viele Veranstaltungen für das ganze Viertel und das angrenzende Quartier, religionsübergreifend, dient auch für das angrenzende Quartier Wennfelder Garten im Süden.
Was war vorher? Kultur und Geschichte	Die alten Mehrfamilienwohngebäude im Wennfelder Garten wurde in der 50er-Jahren für Flüchtlinge errichtet. Durch die versteckte Lage hinter der von der Französischen Besatzung genutzten Hindenburgkaserne waren die Bewohner:innen nur wenig integriert. Seit 2015 werden die alten Wohnblöcke nach und nach abgerissen und durch Neubauten der Wohnbaugesellschaften GWG und GSW ersetzt.
Tipps zum Beobachten, Machen ...	Wie unterscheiden sich die Gebäude auf den beiden Seiten der Eisenhutstraße (Frz. Viertel-Wennfelder Garten)?

Panzerhalle / Halle des Chars / Tank hall	
Wo stehen wir? Lage und Umgebung	Auf dem freien Platz am östlichen Ende der Panzerhalle
Was sehen wir? Gebäude und Nutzungen	Vor uns die große überdachte Freifläche der Panzerhalle, daneben eine alte Sporthalle, im Norden Stellplätze für TeilAuto unter alten Walnussbäumen, im Osten ein großer neuer Wohnblock mit Tiefgarage, daneben und im Süden eine grüne, verbuschte Hangkante mit Spielmöglichkeiten und großer Rutschbahn.
Was geschieht hier? Hinweise auf Aktivitäten	Die Panzerhalle ist das Freizeithetz des Frz. Viertels. Hier treffen sich jung und alt zum Spielen, Sporttreiben, Sitzen und Reden, für Veranstaltungen.
Was war vorher? Kultur und Geschichte	Der Name weist auf die ursprüngliche Nutzung während der Kasernenzeit hin. Die historische Stahlbauweise konnte durch den Erhalt des Daches und die Entfernung der Seitenwände offen gelegt werden.
Tipps zum Beobachten, Machen ...	Was könnte die rostfarbene Stele an der nord-östlichen Ecke sein? Welche Gruppen nutzen die Panzerhalle? Wie werden die Flächen rund um die Panzerhalle genutzt?

Platz des unbekanntes Deserteurs/ Place du déserteur inconnu/ Place of the unknown deserter	
Wo stehen wir? Lage und Umgebung	Auf dem Platz am östlichen Ende der Französischen Allee
Was sehen wir? Gebäude und Nutzungen	Im Norden und Osten sehr unterschiedlich gestaltete neue Gebäude, im Süden die Talae der Blaulache und im Eckhaus das Werkstadthaus, im Westen die alten Mannschaftsgebäude, jetzt als Studentenwohnheim und Gaststätte genutzt.
Was geschieht hier? Hinweise auf Aktivitäten	Der Platz lädt Erwachsene ein zum Boulespiel, an der Blaulach spielen Kinder und weiden die Kühe der Wagenburg, das Werkstadthaus ist vielseitiger Stadtteiltreff
Was war vorher? Kultur und Geschichte	Der Name des Platzes weist auf die kriegerische Vergangenheit des Quartiers hin. Noch kurz vor Ende des 2. Weltkriegs wurden hinter der Hindenburgkaserne Deserteure hingerichtet.
Tipps zum Beobachten, Machen ...	Wie und warum unterscheiden sich die Gebäude rund um den Platz? Welche Angebote gibt es beim Werkstadthaus? Was passiert entlang der Blaulach?

Wagenburgen / Silo à voitures/ Car silo	
Wo stehen wir? Lage und Umgebung	Auf der ehemaligen Panzerstraße, die von der Straßen- kreuzung Eisenhutstraße/Wennfelder Garten bergauf in das frühere Übungsgelände des französischen Militärs führt.
Was sehen wir? Gebäude und Nutzungen	Im Osten etwas verborgen hinter einem Bretterzaun die beiden Wagenburgen Bambule und Kuntabunt. Im Norden das Gelände einer Schäferei, im Süden die letzten Sozialbauten im Wennfelder Garten
Was geschieht hier? Hinweise auf Aktivitäten	Die Wagenburgen sind ein besondere Form des experimentellen Wohnens mit bewusst geringem Ressourcenverbrauch. Einen Einblick von außen gibt ein Rundgang um das Areal, von der Panzerstraße nach dem Bretterzaun links bergabwärts, dann im Blaulachtälchen wieder links bis zu den ersten Häusern des Frz. Viertels
Was war vorher? Kultur und Geschichte	Nach Abzug der frz. Garnison wurde das leerstehende Areal der Hindenburgkaserne zum Ziel vieler Bauwägen, in denen die Bewohner ihre Vorstellung eines alternativen Lebens und Wohnens umsetzen wollten. Nach langen und kontroversen politischen Debatten stellte die Stadt Tübingen den Platz am Rand des Quartiers für 2 Bauwagengruppen zur Verfügung und sicherte die Standorte über Pachtverträge.
Tipps zum Beobachten, Machen ...	Am Wagenburgleben interessierte Besucher können sich anmelden über wagenburgen@posteo.net Wie wird das im Süden angrenzende Freigelände genutzt? Warum ist dort noch eine Schäferei?

**Informations sur les "Blickpunkte" dans le quartier français,
chacune sous forme de carte individuelle**

Pferdeställe /Ecuries à chevaux /Horse Stables	
Où sommes nous ? Situation et environs	A l'extrémité ouest de Franz. Quartier, à l'arrière de l'usine "Holzwerk", sur la Französische Allee
Que voyons nous? Bâtiments et utilisations	Anciens bâtiments en briques de clinker en forme de U, maintenant développés individuellement et utilisés pour des appartements, des studios et des commerces, avec les Franz. Allee Nouveaux bâtiments résidentiels à usage commercial au rez-de-chaussée et garderie pour enfants, un vaste espace public sur l'Allee de Frz. Allee, espace public plutôt intime le long des anciens bâtiments
Que se passe t il ? Informations sur les activités	Beaucoup d'espace pour se rencontrer et jouer, pas de domination de la voiture, les enfants peuvent visiter et découvrir les entreprises
Qu'il y avait t-il avant ? Culture et histoire	Les anciens bâtiments étaient les écuries de la première caserne du Hindenburg, construite dans les années 1930
Conseils pour regarder, faire...	Mélange de vie et de travail - Combien d'entreprises commerciales, combien d'appartements ? Quelle est la situation en matière de bruit ? Quel est l'effet de l'espace public ?

Bushaltestelle Aixer Straße / Arrêt de bus Aixer Straße / Bus stop Aixer Straße	
Où sommes nous ? Situation et environnement	Avant que la rue Wennfelder Garten ne rejoigne l'Aixer Straße
Que voyons nous? Bâtiments et usages	Au nord, les anciennes écuries de chevaux, de ce côté de la rue converties au rez-de-chaussée en restaurants, ateliers et bureaux, un grand ancien bâtiment d'équipe avec des appartements et une garderie, à l'est la grande place avec le hall des chars, au sud un grand bâtiment neuf jaune avec des appartements, des restaurants et des magasins au rez-de-chaussée
Que se passe t il ? Informations sur les activités	L'Aixer Strasse est le point de rencontre et de shopping du quartier français, de nombreuses personnes se rencontrent dans les espaces publics, s'assoient, se lèvent, discutent
Qu'il y avait t-il avant ? Culture et histoire	Le bloc jaune a été le premier nouveau bâtiment construit par un consortium de construction en tant que pionnier pour d'autres bâtiments dans le nouveau quartier français (projet 14)
Conseils pour regarder, Faire	À quelle fréquence les bus circulent-ils ? Combien de vélos, combien de voitures sont sur la route ? Quels sont les magasins ?

Glockenturm Kirch am Eck / L'église du clocher au coin de la rue

Où sommes nous ? Situation et environnement	à la limite sud du Franz Viertel, dans la transition vers le Wennfelder Garten (établissement social traditionnel, aujourd'hui beaucoup de nouvelles constructions)
Que voyons nous? Bâtiments et utilisations	Le clocher appartient à Kirch am Eck, une institution œcuménique de la paroisse catholique St. Michael et de la paroisse protestante Eberhards. Tous les bâtiments sont de nouveaux immeubles d'habitation, l'espace public est limité par la circulation et, en direction de la rue Aixer Straße, il y a une entreprise commerciale avec atelier. De l'autre côté de la Eisenhutstraße, les nouveaux bâtiments du Wennfelder Garten
Que se passe t il ? Références aux activités	Dans le Kirch am Eck, de nombreux événements pour tout le quartier et le quartier voisin, interreligieux, servent également pour le quartier voisin Wennfelder Garten au sud.
Qu'il y avait t-il avant ? Culture et histoire	Les anciens immeubles d'habitation du Wennfelder Garten ont été construits dans les années 50 pour les réfugiés. En raison de leur situation cachée derrière la caserne Hindenburg utilisée par l'occupation française, les habitants n'étaient que peu intégrés à l'intérieur. Depuis 2015, les anciens immeubles ont été progressivement démolis et remplacés par de nouveaux bâtiments des sociétés de logement GWG et GSW.
Conseils pour regarder, faire	Quelles sont les différences entre les bâtiments situés de part et d'autre de la rue Eisenhutstrasse (Frz. Viertel-Wennfelder Garten) ?

Panzerhalle / Halle des Chars / Tank hall

Où sommes nous ? Situation et environnement	Sur l'espace libre à l'extrémité orientale de la Panzerhalle
Que voyons nous? Bâtiments et utilisations	Devant nous, le grand espace ouvert couvert de la salle des chars, à côté d'une ancienne salle de sport, au nord des places de parking pour une partie de la voiture sous de vieux noyers, à l'est un grand immeuble neuf avec un parking souterrain, à côté et au sud une pente verte et broussailleuse avec des installations de jeu et un grand toboggan.
Que se passe t il ? Suggestions d'activités	La Panzerhalle est le salon de loisirs du quartier français. Jeunes et moins jeunes s'y retrouvent pour jouer, faire du sport, s'asseoir et discuter, pour des événements.
Qu'il y avait t-il avant ? Culture et histoire	Le nom fait référence à son utilisation originale pendant la période des casernes. La construction métallique historique a pu être révélée en préservant le toit et en enlevant les parois latérales.
Conseils pour regarder, faire	Que pourrait être la stèle rouillée du coin nord-est ? Quels groupes utilisent la salle blindée ? Comment sont utilisées les zones autour de la Panzerhalle ?

Platz des unbekanntes Deserteurs/ Place du déserteur inconnu/ Place of the unknown deserter	
Où sommes nous ? Situation et environnement	Sur la place à l'extrémité est de la Französische Allee
Que voyons nous? Bâtiments et utilisations	Nouveaux bâtiments de conception très différente au nord et à l'est, la plaine d'inondation du Blaulache au sud et le Werkstadthaus dans la maison d'angle, à l'ouest les anciens bâtiments de l'équipe, aujourd'hui utilisés comme dortoir et restaurant pour les étudiants.
Que se passe t il ? Notes sur les activités	Les Wagenburgen sont une forme particulière de vie expérimentale avec une consommation de ressources délibérément faible. Vous pouvez avoir un aperçu de l'extérieur en vous promenant dans le quartier, de la Panzerstraße après la clôture en bois laissée en bas, puis dans la vallée de Blaulachtälchen laissée à nouveau aux premières maisons du quartier français
Qu'il y avait t-il avant ? Culture et histoire	Après le retrait de la garnison française, la zone vide de la caserne Hindenburg est devenue la cible de nombreux véhicules de construction dans lesquels les habitants voulaient réaliser leur idée d'une vie et d'un logement alternatifs. Après des débats politiques longs et controversés, la ville de Tübingen a mis le site à la disposition de deux groupes de véhicules de construction en bordure du quartier et a obtenu les emplacements par le biais de baux.
Conseils pour regarder, faire	Les visiteurs intéressés par le Wagenburgleben peuvent s'inscrire à l'adresse suivante : wagenburgen@posteo.net Comment est utilisé le site à ciel ouvert attendant au sud ? Pourquoi y a-t-il encore un élevage de moutons ? Information on the "Blickpunkte" in the French Quarter, each as individual cards

Wagenburgen / Silo à voitures/ Car silo	
Où sommes nous ? Situation et environs	Sur l'ancienne route des chars, qui mène de l'intersection Eisenhutstraße/Wennfelder Garten en montant vers l'ancienne zone d'entraînement de l'armée française
Que voyons nous? Bâtiments et utilisations	Les deux châteaux de chariots Bambule et Kuntabunt sont quelque peu cachés derrière une clôture en bois à l'est. Au nord, la zone d'un élevage de moutons, au sud, les derniers bâtiments sociaux du Wennfelder Garten
Que se passe t il ? Notes sur les activités	Les Wagenburgen sont une forme particulière de vie expérimentale avec une consommation de ressources délibérément faible. Vous pouvez avoir un aperçu de l'extérieur en vous promenant dans le quartier, de la Panzerstraße après la clôture en bois laissée en bas, puis dans la vallée de Blaulachtälchen laissée à nouveau aux premières maisons du quartier français
Qu'il y avait t-il avant ? Culture et histoire	Après le retrait de la garnison française, la zone vide de la caserne Hindenburg est devenue la cible de nombreux véhicules de construction dans lesquels les habitants voulaient réaliser leur idée d'une vie et d'un logement alternatifs. Après des débats politiques longs et controversés, la ville de Tübingen a mis le site à la disposition de deux groupes de véhicules de construction en bordure du quartier et a obtenu les emplacements par le biais de baux.
Conseils pour regarder, faire...	Les visiteurs intéressés par le Wagenburgleben peuvent s'inscrire à l'adresse suivante : wagenburgen@posteo.net Comment est utilisé le site à ciel ouvert attendant au sud ? Pourquoi y a-t-il encore un élevage de moutons ?

**Information on the "Blickpunkte" in the French Quarter,
each as individual cards**

Pferdeställe /Ecuries à chevaux /Horse Stables	
Where do we stand? Location and surroundings	On the western edge of the Franz. Quarter, at the back of the "Holzwerk" factory, on the Französische Allee
What do we see? Buildings and uses	Low, U-shaped old clinker brick buildings, now individually developed and used for flats, studios and commerce, Franz. Allee New residential buildings with commercial use on the ground floor and day-care centre for children, a wide public space on Frz. Allee, rather intimate public space along the old buildings
What is happening here? Information on activities	Plenty of space to meet and play, no car dominance, children can visit and experience businesses
What was before? Culture and history	The old buildings were horse stables of the original Hindenburg barracks, built in the 1930s Tips for
Tips for Observe, do	Mix of living and working - How many commercial enterprises, how many flats? What is the noise situation? What is the effect of public space?

Bushaltestelle Aixer Straße / Arrêt de bus Aixer Straße / Bus stop Aixer Straße	
Where do we stand? Location and surroundings	Before the street Wennfelder Garten joins Aixer Straße
What do we see? Buildings and usages	In the north the old horse stables, on this side of the street converted on the ground floor into restaurants, workshops and offices, a large former team building with flats and day-care centre, in the east the large square with the tank hall, in the south a large yellow new building with flats, restaurants and shops on the ground floor
What is happening here? Tips on activities	Aixer Straße is the shopping and meeting point of the French quarter, many people meet in public spaces, sit, stand, talk
What was before? Culture and history	The yellow block was the first new building constructed by a building consortium as pioneers for other building in the new French quarter (project 14)
Tips for Observe, do ...	How often do the buses run? How many bikes, how many cars are on the road? What shops are there?

Glockenturm Kirch am Eck / L'église du clocher au coin de la rue / Belfry Kirch am Eck	
Where do we stand? Location and surroundings	on the southern edge of the Franz Viertel, in the transition to the Wennfelder Garten (traditional social housing estate, now a lot of new construction)
What do we see? Buildings and uses	The bell tower belongs to Kirch am Eck, an ecumenical institution of the Catholic St. Michael's parish and the Protestant Eberhards parish. All the buildings are new residential buildings, the public space is traffic-calmed, and there is a commercial enterprise with a workshop facing Aixier Straße. On the other side of Eisenhutstraße the new buildings are being built in the Wennfelder Garten
What is happening here? References to activities	In the Kirch am Eck many events for the whole quarter and the adjoining quarter, cross-religious, also serves the adjoining quarter Wennfelder Garten in the south.
What was before? Culture and history	The old apartment buildings in the Wennfelder Garten were built in the 1950s for refugees. Due to their hidden location behind the Hindenburg barracks used by the French occupation, the residents were only slightly integrated inside. Since 2015 the old blocks of flats have been gradually demolished and replaced by new buildings from the housing companies GWG and GSW.
Tips for Observe, do ...	What are the differences between the buildings on either side of Eisenhutstrasse (Frz. Viertel-Wennfelder Garten)?

Panzerhalle / Halle des Chars / Tank hall	
Where do we stand? Location and surroundings	On the free space at the eastern end of the tank hall
What do we see? Buildings and uses	In front of us the large covered open space of the tank hall, next to it an old sports hall, in the north parking spaces for part of the car under old walnut trees, in the east a large new residential block with underground car park, next to it and in the south a green, bushy slope with play facilities and a large slide.
What happens here? Tips on activities	The Panzerhalle is the recreational lounge of the French Quarter. Young and old meet here to play, do sports, sit and talk, for events.
What happened before? Tips on activities	Tips on activities The name refers to its original use during the barracks period. The historical steel construction could be revealed by preserving the roof and removing the side walls.
Tips for Observe, do ...	What could be the rust-coloured stele at the north-east corner? Which groups use the tank hall? How are the areas around the Panzerhalle used?

Platz des unbekanntenen Deserteurs/ Place du déserteur inconnu/ Place of the unknown deserter	
Where do we stand? Location and surroundings	On the square at the eastern end of Französische Allee
What do we see? Buildings and uses	New buildings of very different designs in the north and east, the Blaulache floodplain in the south and the Werkstadthaus in the corner building, the old team buildings in the west, now used as student accommodation and restaurants
What happens here? Tips on activities	The square invites adults to play petanque, children play on the Blaulach river and graze the cows of the Wagenburg, the Werkstadthaus is a versatile meeting place for the district
What was before? Tips on activities	Tips on activities The name of the square refers to the quarter's warlike past. Shortly before the end of the 2nd World War deserters were executed behind the Hindenburg Barracks.
Tips for Observe, do ...	How and why do the buildings around the square differ? What services are available at the Werkstadthaus? What happens along the Blaulach?

Wagenburgen / Silo à voitures/ Car silo	
Where do we stand? Location and surroundings	On the former tank road, which leads from the intersection Eisenhutstraße/Wennfelder Garten uphill to the former training area of the French military
What do we see? Buildings and uses	The two wagon castles of Bambule and Kuntabunt are somewhat hidden to the east behind a wooden fence. In the north the site of a sheep farm, in the south the last social buildings in the Wennfelder Garten
What is happening here? Notes on activities	The wagon castles are a special form of experimental living with deliberately low resource consumption. A tour of the area from the outside gives an insight into the area, from the Panzerstraße after the wooden fence downhill to the left, then left again in the Blaulachtälchen to the first houses of the French quarter
What was before? Notes on activities	Notes on activities After the withdrawal of the French garrison, the empty area of the Hindenburg Barracks became the target of many building carriages, in which the inhabitants wanted to realise their idea of alternative living and housing. After long and controversial political debates, the city of Tübingen made the site available at the edge of the quarter for 2 groups of construction wagons and secured the locations through leases
Tips for Observe, do ...	Visitors interested in the Wagenburgleben can register at wagenburgen@posteo.net How will the open-air site adjoining to the south be used? Why is there still a sheep farm there?